

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд “Сертификация автотранспорта САТР” (“САТР-ФОНД”)
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 06.06.2006 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС DE.MT02.E05378

20 августа 8

Марка транспортного средства	VOLKSWAGEN
Тип транспортного средства	1T (Touran)
Категория транспортного средства	M₁
Код ТН ВЭД	8703 22 (для мод. с дв. BMU, BLG) 8703 23 (для мод. с дв. BSE) 8703 32 (для мод. с дв. AZV, BKD, BLS, BMN, BMM, BXE, BXF, BXJ)
Код VIN	WVGZZZ1TZ?W...
Экологический класс	4
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО “ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус”, 248009, г. Калуга, ул. Заводская, д. 57, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany
Сборочный завод и его адрес	Auto 5000 GmbH, Brieffach 1324, D-38438, Wolfsburg, Germany

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная; расположение двигателя - переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, универсал / 5
Количество мест спереди / сзади	2 / 3 или 2 / 3 / 2

РОСС DE.MT02.E05378

Габаритные размеры, мм

– длина	4391...4505
– ширина	1794
– высота	1620...1694

База, мм

2675

Колея передних / задних колес, мм

1535...1541 / 1508...1517

Модификация с двигателем	Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	Полная масса транспортного средства, кг	Максимальная допустимая масса, приходящаяся		Допустимая полная масса прицепа	
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп без тормозов, кг	прицеп с тормозами, кг
AZV	1633...1775	2210...2260	1160	1110...1160	750	1500
BKD	1633...1807	2210...2290	1160...1190	1110...1160	750	1500
BLG	1597...1767	2180...2230	1130...1140	1100...1160	750	1500
BLS	1573...1774	2160...2260	1130...1170	1090...1150	750	1500
BMM	1633...1807	2190...2290	1150...1190	1100...1160	750	1500
BMN	1625...1837	2210...2300	1170...1200	1100...1160	750	1600
ВМУ	1553...1758	2150...2230	1110...1140	1100...1150	750	1500
BSE	1502...1673	2090...2140	1050...1060	1090...1150	750	1200
BXE	1573...1731	2160...2210	1130	1090...1140	750	1500
BXF	1573...1731	2160...2210	1130	1090...1140	750	1300
BXJ	1573...1731	2160...2210	1130	1090...1140	750	1300

Двигатель (марка, тип)	VOLKSWAGEN		
	BSE	ВМУ	BLG
	четырёхтактный, бензиновый		
– количество и расположение цилиндров	4, рядное		
– рабочий объем, см ³	1595	1390	1390
– степень сжатия	10.5	9.7	9.7±0.2
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	75 (5600)	103 (5600)	125 (6000)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	148 (3800)	220 (1500...4000)	240 (1500...4750)
Топливо	бензин с октановым числом не менее		
	95	95	98
Система питания	впрыск топлива с электронным управлением	впрыск топлива с электронным управлением	непосредственный впрыск топлива
Система впрыска (марка, тип)	Siemens, SIMOS	Bosch, MED 9.5	Bosch, MED 17
Блок управления (марка, тип)	06A 906 033 ET	03C 906 056 BK	03C 906 032 xx
Турбокомпрессор (марка, тип)	—	KKK, KK3, 3K-Warner,	KKK, 3K-Warner, BWTS
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW, 1K0 183, с бумажным элементом		

РОСС DE.MT02.E05378

для двигателя:	BSE	ВМУ	BLG	
Система зажигания	VW/Audi, TCI, микропроцессорная			
Катушки зажигания (марка, тип)	VW, RU4	VW, S3	VW, S3	
Свечи зажигания (марка, тип)	VW, R0, R1, R5, Rx или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов			
Первый глушитель (марка, тип)	1K0 118A	1K0 119A	1K0 119A	
Второй глушитель (марка, тип)	1K0 120 D/H	1K0 120A	1K0 120AJ	
Нейтрализаторы (марка, тип)	1K0 178 M	1K0 178 N	1K0 178 NA/NB	
Двигатель (марка, тип)	VOLKSWAGEN			
	BXJ	BXF	BLS	BXE
	четырёхтактный, дизель 4, рядное			
– количество и расположение цилиндров	1896			
– рабочий объем, см ³	1896			
– степень сжатия	18.5	19.0		18.5
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	66 (4000)	77 (4000)		
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	210 (1800...2500)		250 (1900)	
Топливо	дизельное			
Система питания	непосредственный впрыск топлива			
Насос-форсунки (марка, тип)	Bosch, PDB 043	Bosch, PDB 016	Bosch, PDB 043	Bosch, PDB 016
Турбокомпрессор (марка, тип)	KKK, 3K-Warner, BV 39	Garrett, GT1646V	KKK, 3K-Warner, BV 39A	Garrett, GT1646V
Воздушный фильтр (марка, тип)	1K0 183B, с бумажным элементом			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один или два глушителя; система нейтрализации отработавших газов			
Первый глушитель (марка, тип)	1K0 118	—	1K0 118	
Второй глушитель (марка, тип)	1K0 120B/P			
Нейтрализатор (марка, тип)	—	1K0 178D	1K0 178L	1K0 178D
Фильтр твёрдых частиц (марка, тип)	1K0 181CA/CB, 3C0 181CA	—	—	—

РОСС DE.MT02.E05378

Двигатель (марка, тип)	VOLKSWAGEN			
	AZV	BKD	BMM	BMN
	четырёхтактный, дизель			
– количество и расположение цилиндров	4, рядное			
– рабочий объем, см ³	1896	1968		
– степень сжатия	18.5			
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	100 (4000)	103 (4000)		125 (4200)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	320 (1750...2500)		350 (1750...2500)	
Топливо	дизельное			
Система питания	непосредственный впрыск топлива			
Насос-форсунки (марка, тип)	Bosch, PDB 027/029	Bosch, PDB 027	Bosch, PDB 042	Bosch, PDB 003
Турбокомпрессор (марка, тип)	Garrett, GT1749VA		Garrett, GT1646V	Garrett, GT1749VC
Воздушный фильтр (марка, тип)	1K0 183B, с бумажным элементом			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два или три глушителя; система нейтрализации отработавших газов			
Первый глушитель (марка, тип)	1K0 118			—
Второй глушитель (марка, тип)	1K0 119B	—		1K0 119AP
Третий глушитель (марка, тип)	1K0 120B			
Нейтрализатор (марка, тип)	1K0 178D	—		—
Фильтр твёрдых частиц (марка, тип)	—	1K0 181A	1K0 181A, 3C0 181D/E	

РОСС DE.MT02.E05378

для модификаций с двигателем:	AZV, BKD, BMM	BXE, BLS	BLF	BLF	BVY	BLF, BLS, BXF, BXE	BXE, BXF, BLS	AZV, BKD, BMM	BVY	BSE
Трансмиссия	гидромеханическая					механическая				
Сцепление (марка, тип)	—					сухое, однодисковое				
Коробка передач (марка, тип)	FA62 E015	FA62 E011	FA69 G036	FA69 G044	FA69 G026/ G075	FM6A J002	FM62 S002	FM62 Q004	FM62 S006	FM5A H005
	автоматическая					с ручным управлением				
– число передач										
вперед -	6	6	6	6	6	6	6	6	6	5
назад -	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
– передаточные числа										
I -	3.462	3.462	4.148	4.148	4.148	3.455	3.778	3.769	3.778	3.455
II -	2.050	2.050	2.370	2.370	2.370	1.955	2.063	2.087	2.267	1.955
III -	1.300	1.300	1.556	1.556	1.556	1.281	1.455	1.324	1.524	1.281
IV -	0.902	0.902	1.155	1.155	1.155	0.975	1.107	0.977	1.107	0.927
V -	0.914	0.914	0.859	0.859	0.859	0.776	0.875	0.975	0.903	0.740
VI -	0.756	0.756	0.686	0.686	0.686	0.673	0.725	0.814	0.769	—
3.X. -	3.989	3.989	3.394	3.394	3.394	3.182	3.600	4.549	3.600	3.182
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая									
– передаточное число	4.059/ 3.136*	4.375/ 3.333*	4.641	4.643	4.316	5.067	3.647	3.684/ 2.917*	3.938	5.067

для модификаций с двигателем:	ВМУ	ВМУ	BXE, BXF, BXJ	ВМН	ВМУ, ВЛГ	ВМН
Трансмиссия	механическая					
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое					
Коробка передач (марка, тип)	FM62 S022	FM62 S008	FM62 S021	FM62 Q017	FD62 E022	FD62 E018
	с ручным управлением				автоматическая	
– число передач	вперед – 6, назад – 1					
– передаточные числа						
I -	3.778	3.778	3.778	3.769	3.462	3.462
II -	2.267	2.267	2.063	2.087	2.150	2.050
III -	1.524	1.524	1.455	1.324	1.464	1.300
IV -	1.185	1.185	1.107	0.919	1.079	0.902
V -	0.967	0.967	0.875	0.902	1.094	0.914
VI -	0.814	0.816	0.725	0.757	0.921	0.756
3.X. -	3.600	3.600	3.600	4.549	3.989	3.989
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая					
– передаточное число	3.647	3.647	3.647	3.684 / 2.917*	4.118 / 3.043*	4.118 / 3.043*

* - при включении I – IV передач / V, VI передач и передачи заднего хода

POCC DE.MT02.E05378

Подвеска

VW

- передняя независимая, пружинная, типа Макферсон, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (марка, тип)

VW, рулевой механизм типа “шестерня - рейка”, рулевой привод с электрическим усилителем

Тормозные системы

VW

- рабочая (марка, тип) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с усилителем, с АБС, с усилителем для экстренного торможения (НВА), с электронным распределением тормозного усилия (EBV); тормозные механизмы всех колес – дисковые
- запасная (марка, тип) каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная (марка, тип) механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес

<u>Шины</u>	Марка	Размер	Индекс несущей способности	Категория скорости
	—	195/65 R15	91, 95	H, V, T
	—	205/55 R16	91, 94	H, V, T
	—	205/55 R16 (M+S)	91, 94	T
	—	205/60 R15	91	T
	—	215/50 R17	91	V
	—	215/55 R16	93	H, V
	—	225/45 R17	91	V
	—	235/45 R17	94	H, V
	—	235/40 R18	95	Y

РОСС DE.MT02.E05378

**Дополнительное оборудование
транспортного средства**

кондиционер (хладагент R134a), холодильник, противобуксовочная система (ASR), акустическая система для парковки (APS), электронная система обеспечения курсовой устойчивости (ESP), боковой парктроник, обеспечивающий автоматическую парковку, подготовка под установку телефона, бортовой компьютер с многофункциональным дисплеем, навигационная система, стереосистема, CD-проигрыватель, CD-чейнджер, разъем для подключения I-Pod в среднем подлокотнике сидений, USB разъем в среднем подлокотнике сидений, подъемно-сдвижной люк в крыше с электрическим приводом, задние сиденья со встроенными детскими сиденьями, система крепления детского сиденья „ISOFIX“, противоугонное устройство, система контроля давления воздуха в шинах, система автоматического удержания на уклоне, пульт дистанционного управления гаражными воротами, багажник для перевозки велосипедов, система для крепления багажа на крыше и багажный контейнер, откидные столики с задней стороны передних сидений, подушки безопасности

VOLKSWAGEN 1T (Touran)

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.
Общий вид транспортного средства на 1 листе приведен в приложении № 3.

Б.В. Кисуленко**С.В. Пугачев**

Действует с " 20 " августа 2007 г.

РОСС DE.MT02.E05378

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

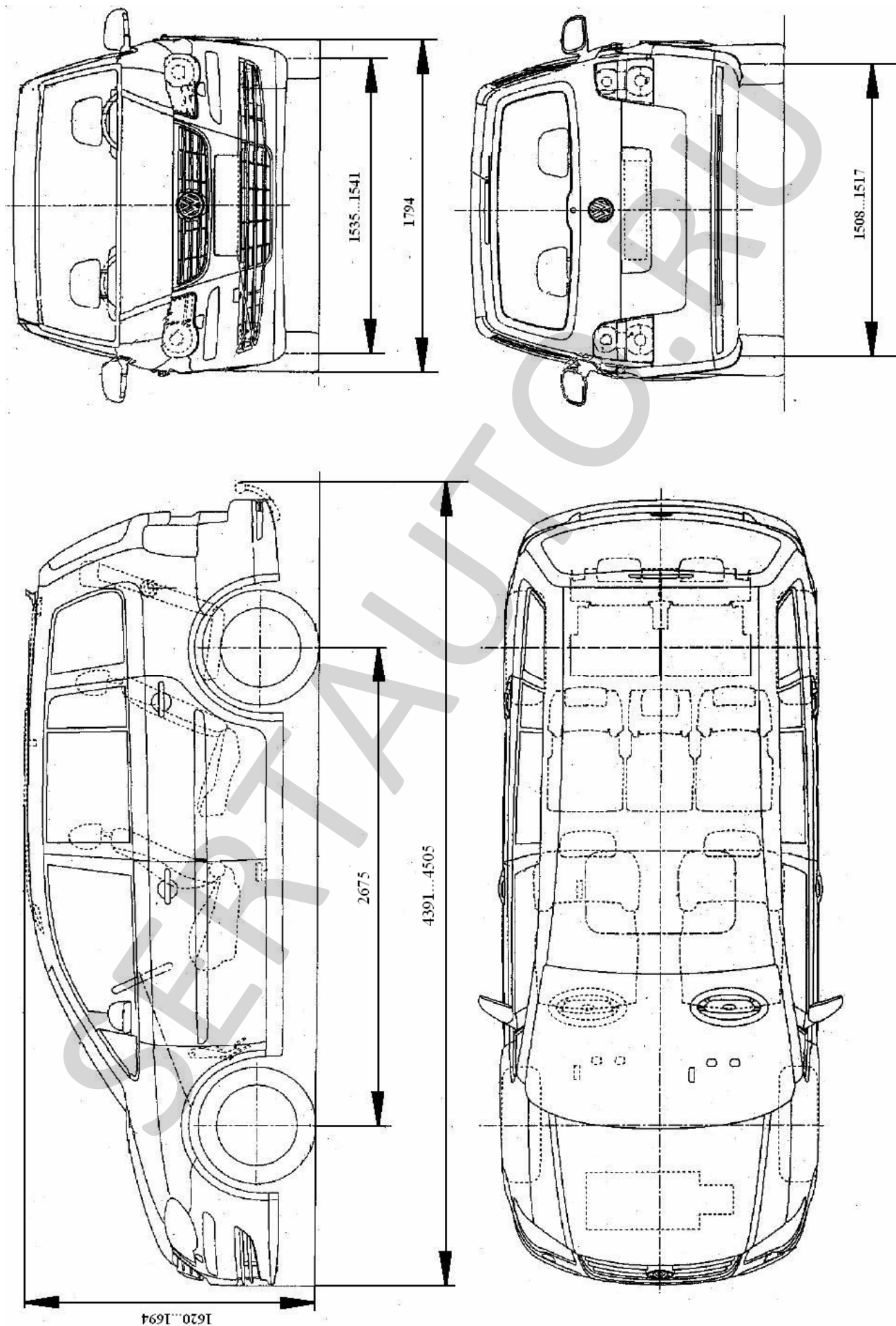
ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:
На табличке изготовителя, на наклейке рядом с ней или в багажном отсеке в нише запасного колеса.
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:
На левой средней стойке кузова.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. В салоне автомобиля, на полу кузова, под правым передним сиденьем.
 - 3.3. В подкапотном пространстве, в правой части моторного отсека на центральном щите и/или под ветровым стеклом, в левом нижнем углу.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	G	Z	Z	Z	1	T	Z	?	W	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный код изготовителя (WMI):
WVG – Volkswagen AG, Германия.
- поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера: **ZZZ**.
- поз. 7 - 8: Тип транспортного средства: **1T** – Touran.
- поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера: **Z**.
- поз. 10: Обозначение модельного года согласно ISO 3779-83.
- поз. 11: Код сборочного завода:
W – Wolfsburg.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

VOLKSWAGEN 1T (Touran)



Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства" № РОСС DE.MT02.E05378
Страница для заполнения полей данных:

ОТТС № **РОСС DE.MT02.E05378**
Бланк № 0028576

SERTAUTO.RU